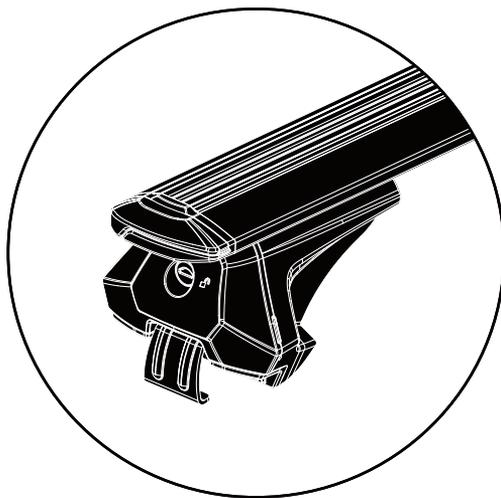


# ENVIO

ROOF RACK Instructions

## ENVIO 120WN



# WARNINGS

## FITTING

01. Check with the assembly instructions that all the necessary parts are present.
02. Clean the car roof and those parts of the product that come into contact with the roof before and regularly during use.
03. Go through and carefully follow the assembly instructions and the recommendation list, if one is included. Then fit the unit in the correct sequence, that is to say 1, 2, 3 and so on.
04. If no special fitting positions are given in the assembly instructions, try to maintain a minimum distance of 700 mm between the load carrier bars.
05. When carrying long loads, the distance between the load carrier bars should not be less than 600 mm.
06. Every time the unit is fitted, check that the load carrier is sitting securely on the roof. Try to push and pull the carrier out of its locked position. Try also to pull out the tensioning tabs from the roof edge. If you manage to move any part of the unit, the load carrier must be secured more firmly. This test should be carried out regularly.
07. Some types of sunroof and radio antenna cannot be used when the carrier is fitted.
08. The roof rack is permitted to be assembled on cars with glass roof, unless otherwise is specified in mounting instruction.
09. The manufacturer can not be held responsible for personal damages of property or lost of fortune caused by incorrect mounting or use of the product.
10. No modifications to the product are permitted.
11. Consult with your dealer if you have any questions regarding the operations and limits of the products. Review all instructions and warranty information carefully.

## LOADING

01. The maximum load specified in the assembly instructions is not to be exceeded. However, this limit is always subordinate to the maximum load recommended by the manufacturer of the car itself. It is always the lower maximum recommended load that applies.

**Max. roof load = load carrier weight + any fitted carrier accessories + the weight of the load itself.**

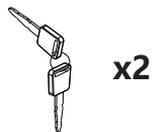
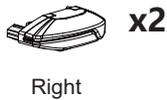
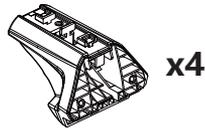
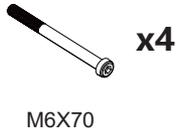
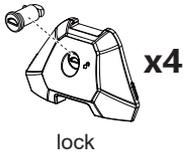
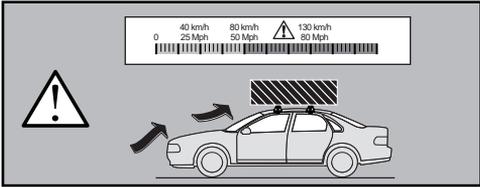
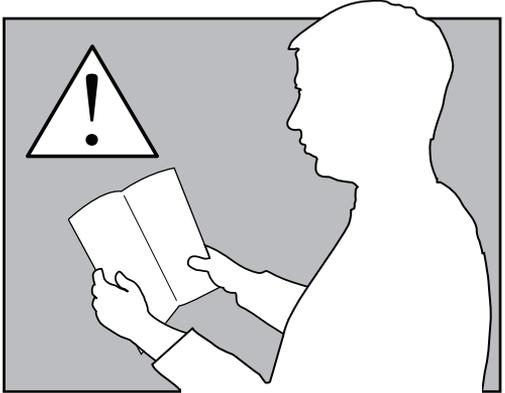
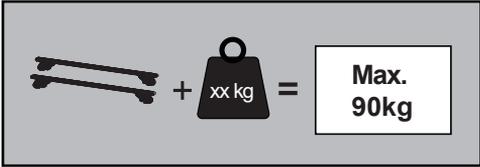
02. The load may not significantly exceed the load carrier's width, and it should always be spread evenly across the load carrier and with the lowest possible centre of gravity.
  03. Maximum load applies to driving as well as parked vehicle.
  04. When several surfboards are being carried, they should not be placed beside each other but instead one on top of the other.
  05. When carrying surfboards and other long items, these shall be secured both at the front and the rear of the vehicle.
  06. Skis must be carried with their pointed ends facing the rear of the vehicle.
  07. All loose or removable parts of the load such as bike child seats, tyre pumps, fins and so on should be taken off prior to loading.
  08. The load should be thoroughly secured. Elastic bungees are not to be used.
  09. The load's security should be checked after a short distance, and thereafter at suitable intervals. Tighten the load's securing straps whenever necessary.
- NOTE! Always check the load's attachment security.

## DRIVING PROPERTIES AND REGULATIONS

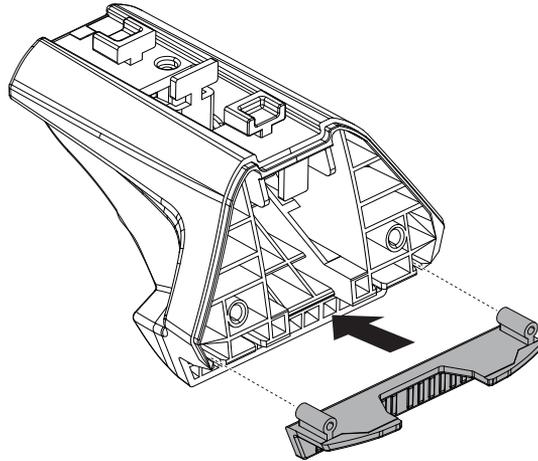
01. The vehicle's speed must always be adjusted to the load being carried and the current driving conditions, such as the road type, road quality, wind conditions, traffic intensity and applicable speed limits, but must under no circumstances exceed 130 km/h. Applicable speed limits and other traffic regulations must always be observed.
02. Drive slowly over speed bumps, maximum speed 10 km/h.
03. Note that the vehicle's total height increases when upright loads are carried.
04. The vehicle's driving characteristics and braking behaviour change and its vulnerability to side-winds increases when a load is carried on the roof.
05. Products fitted with a lock should always be locked during transport.
06. Off-road driving is only approved for roof rack without load or accessories attached.
07. Adapt your speed to the conditions of the road and load being carried, check tension of load carrier frequently, especially when travelling on rough roads.

## MAINTENANCE

01. Check and replace worn-out or defective parts.
02. The load carrier should always be cleaned and maintained, especially in the winter.
03. Screws, nuts and locks (if fitted) should be lubricated at regular intervals.
04. When not in use, the product should be removed from the vehicle.
05. When the product is removed from the vehicle, all loose parts should be stored safely.



1

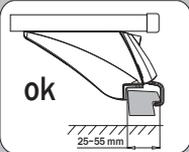


Before assembly, please choose the correct hooks.  
Warning: This crossbar isn't suit for the round raised rail and flush rail without groove on side.

C1 hooks for thicker raised rail



C1



ok

25-55 mm

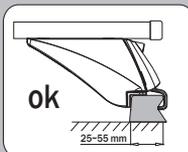


ok

C2 hooks for thin raised rail and flush rail



C2



ok

25-55 mm

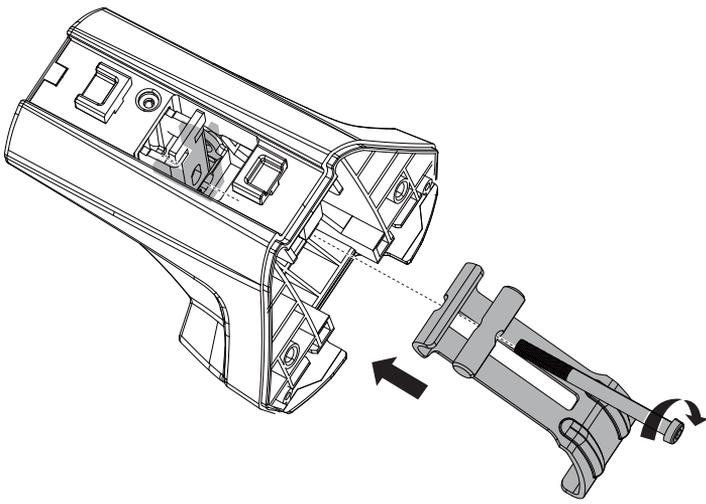


ok

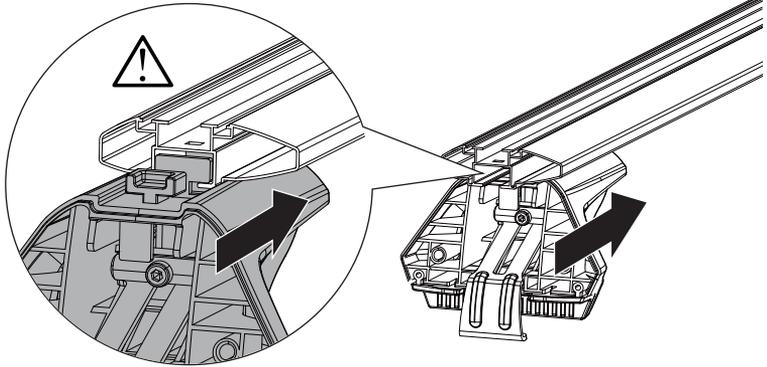
2



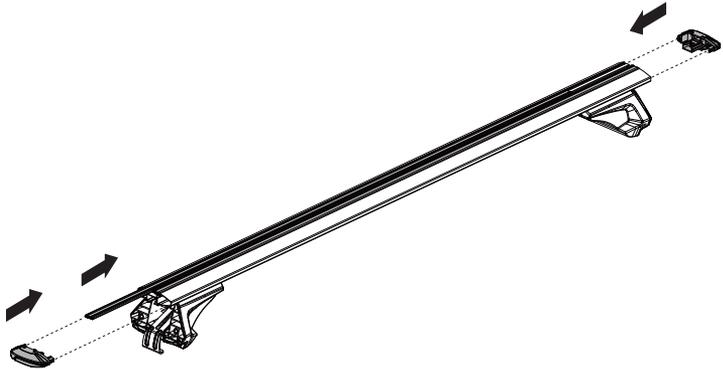
M6X70



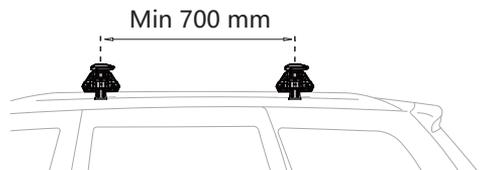
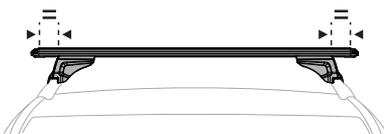
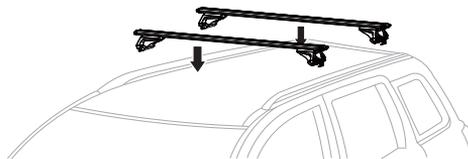
**3**



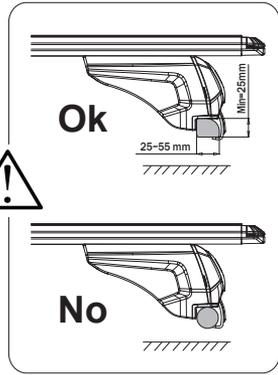
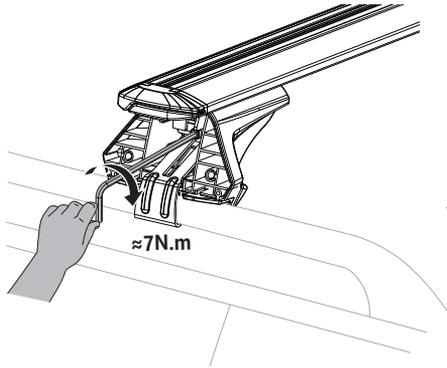
**4**



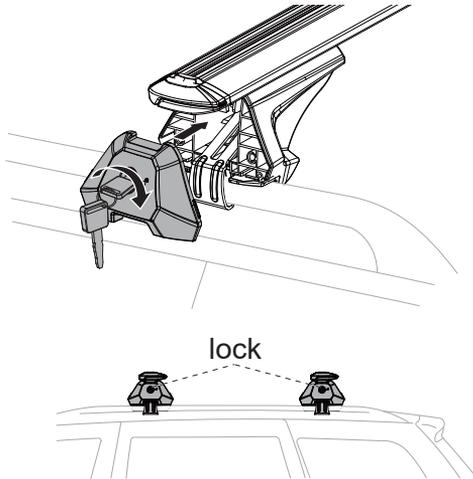
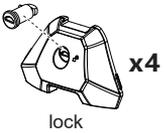
**5**



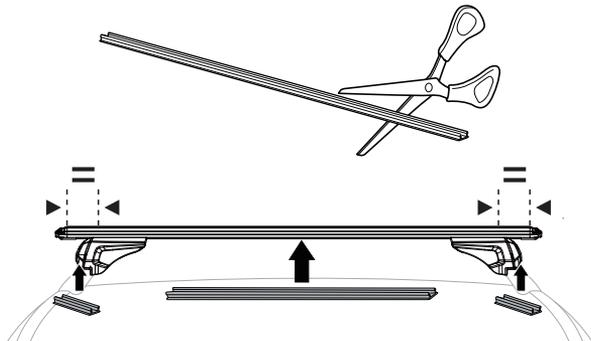
6



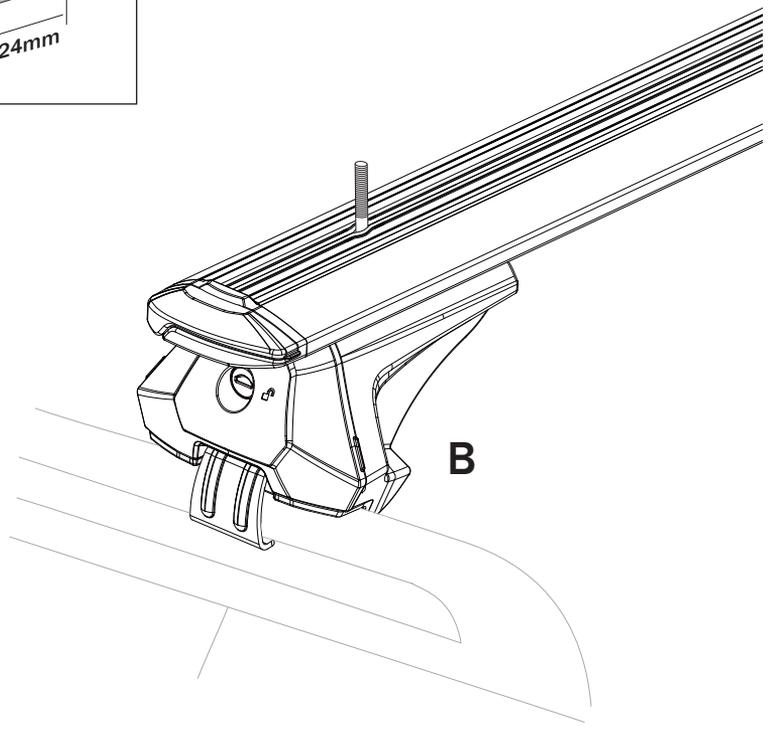
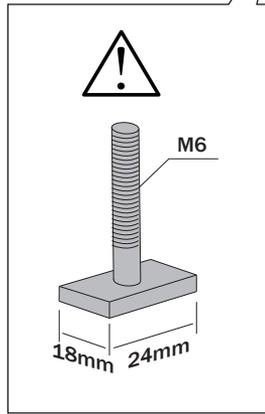
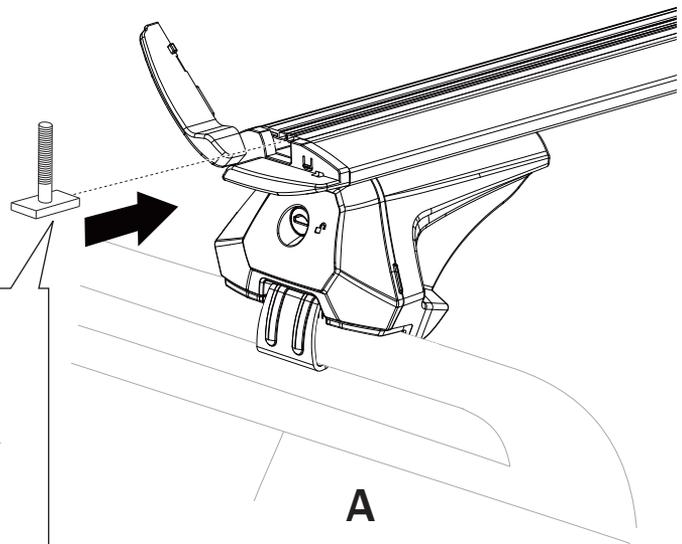
7

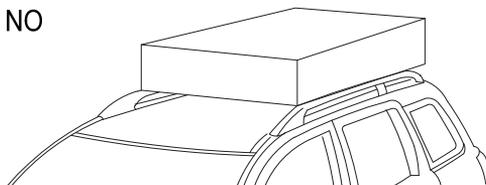
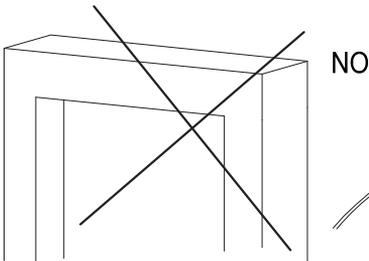
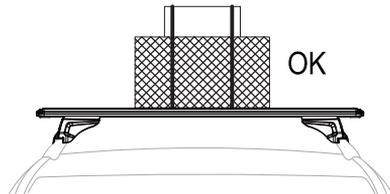
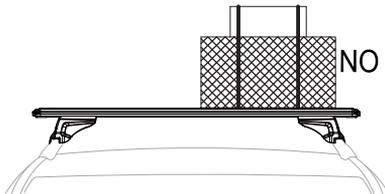
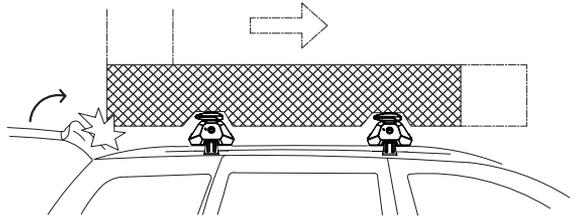
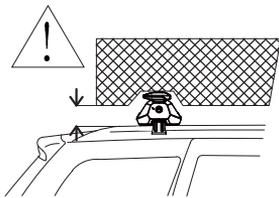
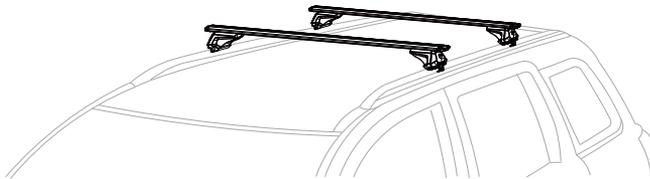
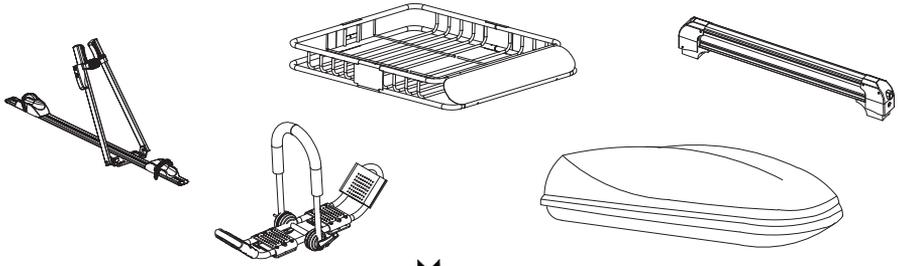


8



8

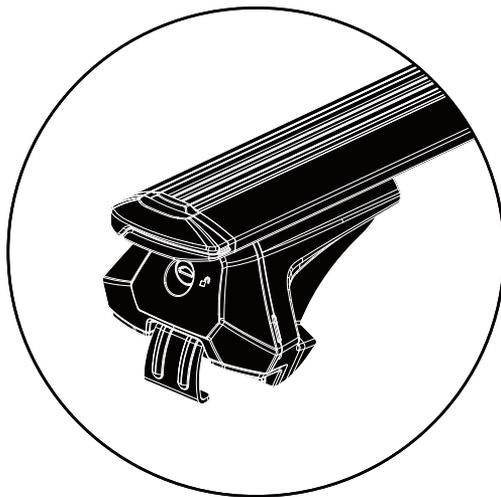




# ENVIO

Návod na **strešné nosiče**

## ENVIO 120WN



# UPOZORNENIE

## MONTÁŽ

01. Skontrolujte podľa montážneho návodu, či sú prítomné všetky potrebné diely.
02. Pred montážou vyčistite strechu vozidla a časti produktu, ktoré prichádzajú do styku so strechou.
03. Prejdite si a dôkladne dodržujte tieto montážne pokyny a odporúčania.
04. Ak v montážnych pokynoch nie sú uvedené špeciálne montážne pozície, snažte sa udržať minimálnu vzdialenosť 700 mm medzi nosnými tyčami.
05. Pri preprave dlhých nákladov by vzdialenosť medzi nosnými tyčami nemala byť menšia ako 600 mm.
06. Pri každej montáži skontrolujte, či sú nosiče bezpečne usadené na streche. Ak sa vám rukou podarí posunúť akúkoľvek časť nosičov, musíte nosiče viac utiahnuť. Tento test by sa mal vykonávať pravidelne.
07. Niektoré typy strešných okien nemôžu byť používané, ak sú nosiče namontované na aute.
08. Strešný nosič je možné montovať aj na autá s presklenou strechou, pokiaľ nie je v montážnych pokynoch uvedené inak.
09. Výrobca nemôže byť zodpovedný za škody na majetku alebo stratu majetku spôsobenú nesprávnym montovaním alebo používaním produktu.
10. Akékoľvek úpravy produktu nie sú povolené.
11. V prípade akýchkoľvek otázok týkajúcich sa produktu a prípadných obmedzení sa poraďte so svojím predajcom. Dôkladne si preštudujte všetky pokyny a informácie o záruke.

## PREPRAVA NÁKLADU

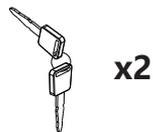
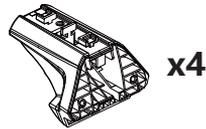
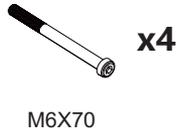
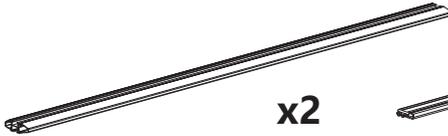
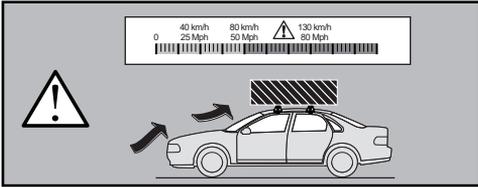
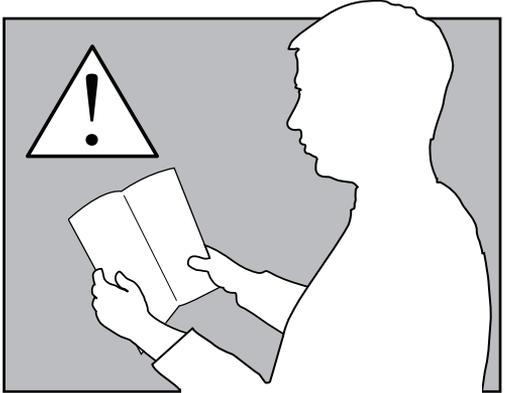
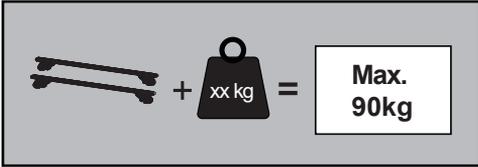
01. Maximálne zaťaženie uvedené v montážnych pokynoch sa nesmie prekročiť. Tento limit je však vždy podriadený maximálnemu zaťaženiu odporúčanému výrobcom samotného vozidla. Vždy platí nižšie maximálne odporúčané zaťaženie.  
**Max. zaťaženie strechy auta = hmotnosť nosičov + hmotnosť akéhokoľvek príslušenstva nosičov + hmotnosť samotného nákladu.**
02. Náklad by nemal významne presahovať šírku nosičov a vždy by mal byť rozložený rovnomerne na nosičoch s čo najnižším ťažiskom.
03. Maximálne zaťaženie platí ako pri jazde, tak aj pri parkovaní vozidla.
04. Pri preprave viacerých surfových dosiek by sa nemali pokladať vedľa seba, ale jedna na druhú.
05. Pri preprave surfových dosiek a iných dlhých predmetov by mali byť zabezpečené ako vpredu, tak aj vzadu vozidla.
06. Lyže musia byť prepravované s ostrými koncami smerujúcimi dozadu vozidla.
07. Všetky voľné alebo odnímateľné časti nákladu, ako sú detské sedačky na bicykel, pumpy na pneumatiky, cyklo fľaše a podobne, by mali byť pred nakladaním odstránené.
08. Náklad by mal byť dôkladne zabezpečený. Elastické laná sa nemajú používať.
09. Bezpečnosť nákladu by sa mala skontrolovať po krátkej prejdenej vzdialenosti a následne v primeraných intervaloch. Upevňovacie popruhy nákladu je potrebné dotiahnuť vždy, keď je to potrebné.  
**POZNÁMKA!** Vždy skontrolujte bezpečnosť uchytenia nákladu.

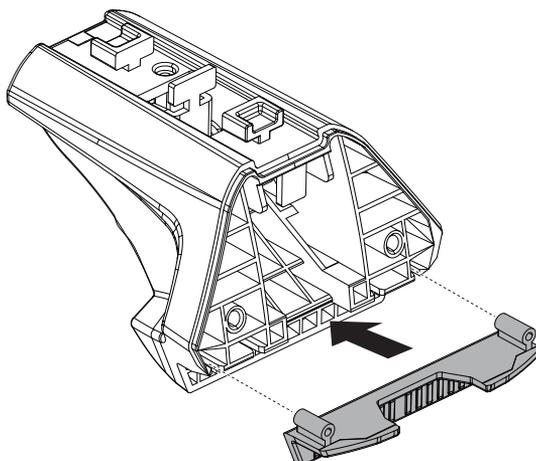
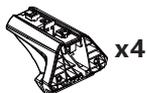
## JAZDNÉ VLASTNOSTI A OBMEDZENIA

01. Rýchlosť jazdy by mala byť vždy prispôbena prepravovanému nákladu a aktuálnym jazdným podmienkam, ako sú typ a kvalita cesty, poveternostné podmienky, intenzita dopravy a platné rýchlostné limity. Ak rýchlosť jazdy stanovená nie je, odporúčame maximálnu rýchlosť 130 km/h.
02. Pri prejazde cez rýchlostné spomaľovače jazdite pomaly, maximálna rýchlosť 10 km/h.
03. Berte na vedomie, že celková výška vozidla sa pri preprave nákladu zvyšuje.
04. Jazdné vlastnosti vozidla a brzdné správanie sa menia a citlivosť auta na bočný vietor sa zvyšuje, keď je na streche prepravovaný náklad.
05. Produkty vybavené zámkom by mali byť počas prepravy vždy uzamknuté.
06. Jazda mimo cesty je povolená iba pre strešný nosič bez nákladu alebo pripojeného príslušenstva.
07. Prispôbte svoju rýchlosť podmienkam na ceste a prepravovanému nákladu, pravidelne kontrolujte upnutie nosičov a nákladu, najmä pri jazde po nerovných cestách.

## ÚDRŽBA

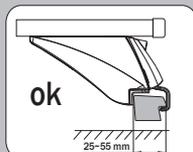
01. Pravidelne kontrolujte, či strešný nosič nie je poškodený. Stratené, poškodené alebo opotrebované časti vymeňte. Používajte len originálne náhradné diely zakúpené u predajcu alebo výrobcu.
02. Nosič by mal byť vždy čistený a udržiavaný, najmä v zime.
03. Skrutky, matice a zámky (ak sú nainštalované) by mali byť pravidelne lubrikované.
04. Keď strešný nosič nepoužívate, z dôvodu hospodárnosti jazdy a bezpečnosti ostatných účastníkov premávky by ste ho mali odmontovať.
05. Pri odstránení produktu z vozidla by sa všetky voľné diely mali bezpečne uskladniť.



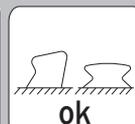
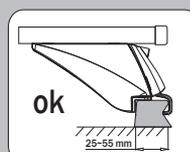
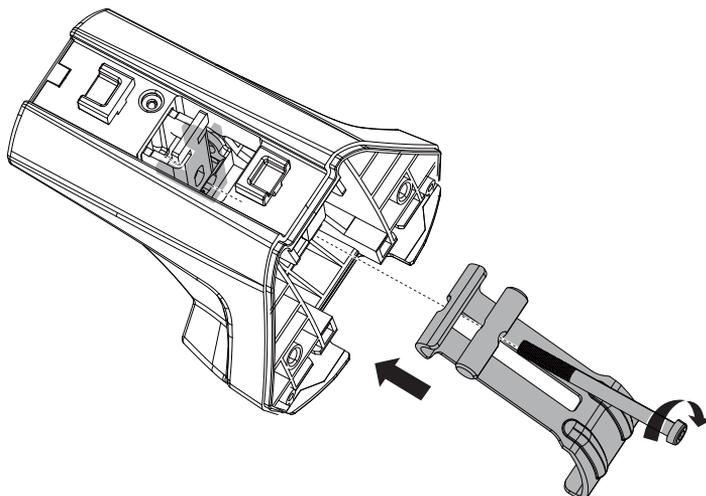
**1**

**Pred montážou, vyberte správne upínacie spony!**  
**UPOZORNENIE:** Tieto strešné nosiče nie sú vhodné pre montáž na okružle lyžiny a integrované lyžiny bez drážky na vonkajšej strane.

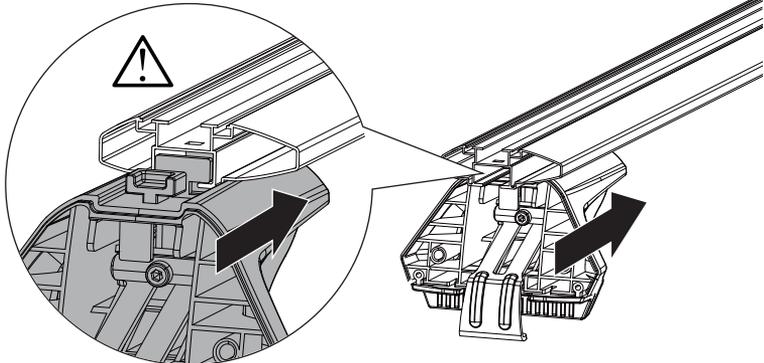
*C1 spony pre zdvihnuté lyžiny*



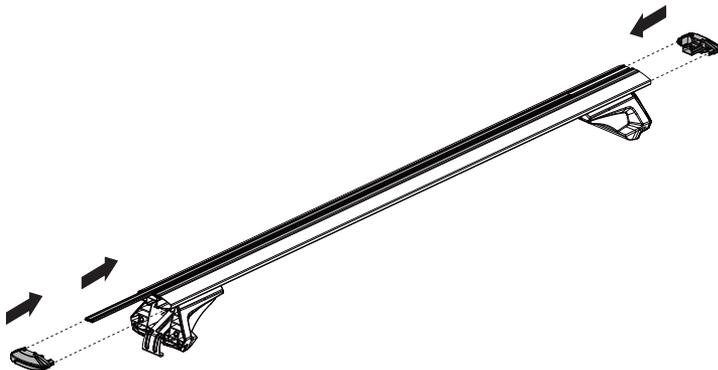
*C2 spony pre integrované lyžiny*

**2**

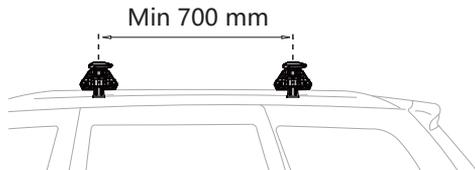
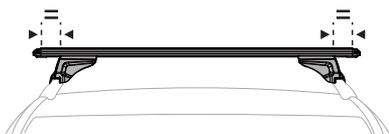
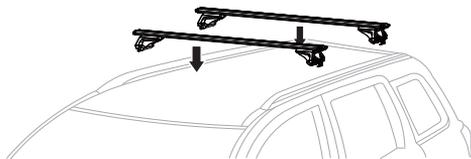
**3**



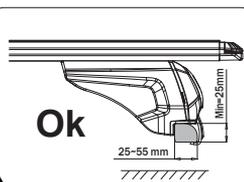
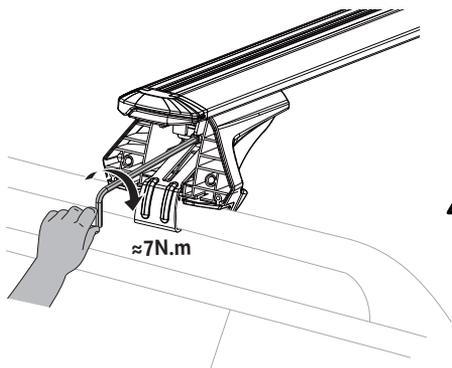
**4**



**5**



6



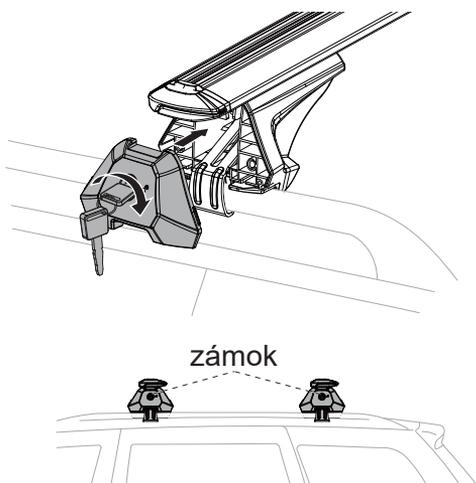
Ok

25-55 mm  
25 mm



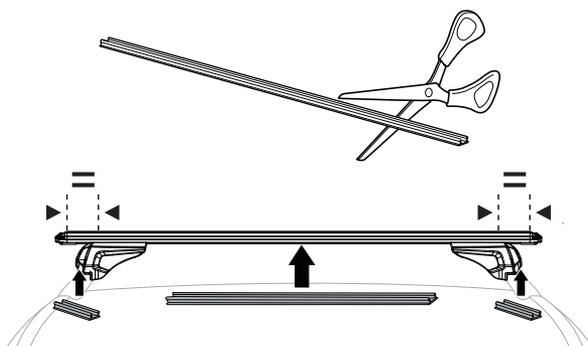
No

7

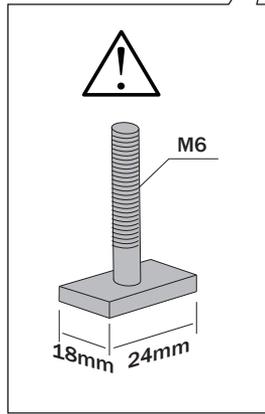
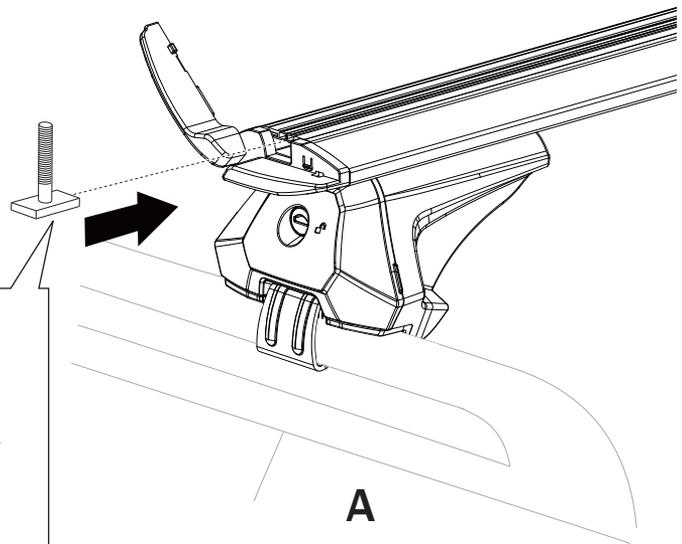


zámok

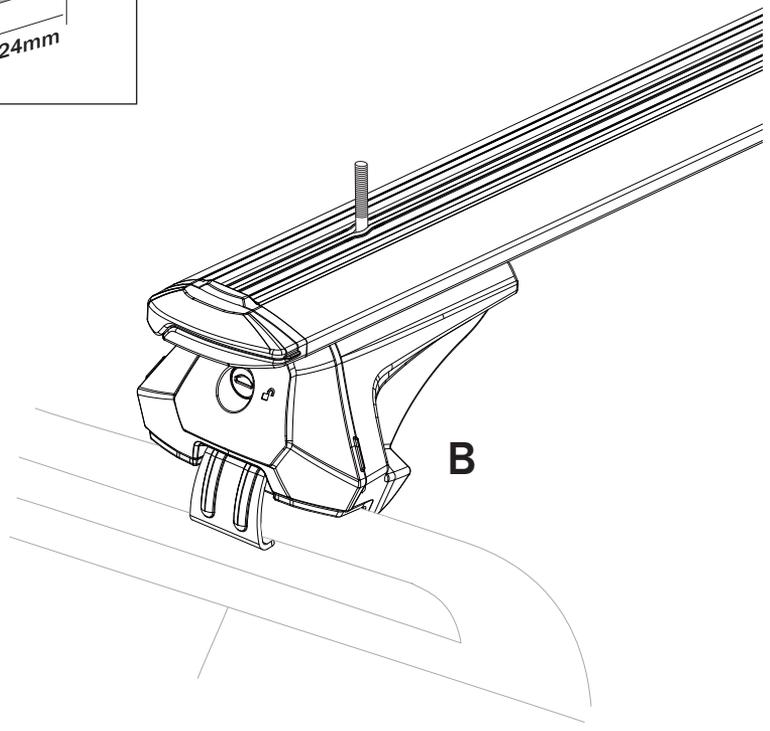
8



8



A



B

